

## **Amlinelliad o newidiadau i'r Safonau Gofynnol Cenedlaethol ar gyfer gofal plant wedi'i reoleiddio (SGC) a'r Atebion Holi ac Ateb yn dilyn y weminar 04/07/2023**

Mae'r testun mewn du yn cael ei gymryd yn uniongyrchol o'r ddogfen SGC wedi'i ddiweddarau a threfnu mewn themâu a gododd o'r drafodaeth. Mae testun glas yn wybodaeth ychwanegol a ddarperir i enghreifftio SGC mewn enghreifftiau ymarferol, neu mewn ymateb i ymholiadau pellach y mae Blynyddoedd Cynnar Cymru wedi'u gwneud i ofyn am eglurhad lle bo angen. Sicrhewch eich bod yn cyfeirio at SGC a'ch polisiau gwaith ar gyfer unrhyw benderfyniadau yn eich lleoliad. Mae ein timau rhanbarthol yn hapus i drafod enghreifftiau unigol yn seiliedig ar eich cyd-destun a gellir eu cyrraedd ar y [ddolen](#) ganlynol.

### **Newidiadau Allweddol Cymorth Cyntaf (a gymerwyd gan SGC)**

*Gan fod cryn dipyn o amser wedi'i roi i ymholiadau gan aelodau ar hyfforddiant a gofynion cymorth cyntaf, nod yr adran hon yw amlinellu rhai o'r newidiadau allweddol ac ymateb i gwestiynau rhai aelodau a godwyd yn ystod y drafodaeth.*

#### **Gofynion hyfforddi Cymorth Cyntaf Pediatrig (Safon 10: Gofal iechyd) –**

rydym wedi cryfhau'r gofynion ar gyfer cymorth cyntaf mewn lleoliadau gofal plant cofrestredig, ac wedi darparu gwybodaeth gliriach am gynnwys y cwrs mewn atodiad. Bydd y gofynion o ran hyfforddiant cymorth cyntaf yn wahanol, yn dibynnu ar y gwasanaeth a ddarperir. Darperir cyfnod rhybudd o 18 mis tan ddiwedd Tachwedd 2024 er mwyn i ddarparwyr allu paratoi i fodloni'r gofynion newydd o ran cymwysterau.

#### **Safon 10: Gofal iechyd (tud.31)**

##### **10.18**

Bod gan unigolion sydd wedi'u hyfforddi mewn cymorth cyntaf gymhwyster “**addas**”. Rhaid i gynnwys cyrsiau Cymorth Cyntaf Pediatrig fod yn gyson â'r meini prawf a amlinellir yng nghanllawiau atodol y Safonau Gofynnol Cenedlaethol yn Atodiad B ar Hyfforddiant Cymorth Cyntaf Pediatrig. Rhaid

cyflawni pob gofyniad newydd mewn perthynas â chymwysterau Cymorth Cyntaf Peditrig erbyn **diwedd Tachwedd 2024**.

### **Atebion Holi ac Ateb:**

*Cawsom amrywiaeth o gwestiynau am y gofynion ar gyfer cymorth cyntaf. Roedd y rhain yn cynnwys y costau, p'un a yw'r cymwysterau cymorth cyntaf peditrig presennol yn dal i gwmpasu staff, pa ganran o staff sydd angen cymorth cyntaf peditrig ac yn hanesyddol gorfod cymryd amser i ffwrdd i gwblhau'r prosesau ardystio sy'n ofynnol i gynnal gwasanaeth.*

### **Mae'n ofynnol i'r holl staff gael o leiaf:**

- Cymorth Cyntaf Peditrig Brys (6 awr o hyfforddiant wyneb yn wyneb).
- Mae'n ofynnol i bob person newydd ymgymryd â Chymorth Cyntaf Brys o fewn 3 mis o ddechrau gwaith.
- Rhaid i o leiaf un person sy'n gofalu am y plant gael Cymorth Cyntaf Peditrig Llawn (12 awr) a'r gofyniad lleiaf ar gyfer GDLI yw 1:10 (cymhareb oedolyn hyfforddedig:plentyn).
- Mae staff sydd wedi'u hyfforddi'n briodol yn cael eu dosbarthu yn unol â chynllun y lleoliad.
- Mewn ymateb i'r cwrs Cymorth Cyntaf Peditrig Llawn, mae Llywodraeth Cymru wedi egluro y gall y cwrs 12 awr fod yn rhannol ar-lein/o bell. Mae Atodiad B ond yn nodi bod angen i elfen Argyfwng 6 awr y cwrs fod wyneb yn wyneb, gellid cyflwyno'r elfen sy'n weddill o bell.
- Gwiriwch gyda'ch darparwr Cymorth Cyntaf fod eich tystysgrif bresennol yn bodloni'r safonau newydd.

### **Atodiad B – Canllawiau Cymorth Cyntaf Atodol y Safonau Gofynnol Cenedlaethol ar gyfer Hyfforddiant Cymorth Cyntaf Peditrig (tud.75)**

**Dylai'r cwrs Cymorth Cyntaf Pediatrig llawn bara o leiaf 12 awr  
(heb gynnwys seibiannau) Mae'n rhaid iddo gynnwys:**

- Gallu asesu argyfwng a blaenoriaethu'r camau i'w cymryd
- Helpu babi neu blentyn nad yw'n ymateb ond sy'n anadlu'n arferol
- Helpu babi neu blentyn nad yw'n ymateb ac nad yw'n anadlu'n arferol
- Helpu babi neu blentyn sy'n dioddef trawiad
- Helpu babi neu blentyn sy'n tagu
- Helpu babi neu blentyn sy'n gwaedu
- Helpu babi neu blentyn sy'n dioddef o sioc yn sgil colli llawer o waed (sioc hypofolemig)

*Mae'r pwyntiau uchod yn rhan o'r cymorth cyntaf pediatrig llawn sy'n cyfrannu at y cymorth cyntaf pediatrig brys ac sy'n ymarferol sy'n gofyn am hyfforddiant wyneb yn wyneb.*

**Atodiad B – Canllawiau Cymorth Cyntaf Atodol y Safonau Gofynnol  
Cenedlaethol ar gyfer Hyfforddiant Cymorth Cyntaf Pediatrig (tud.75)**

**Rhaid iddo hefyd gynnwys:**

- Helpu babi neu blentyn sy'n dioddef o sioc anaffylactig
- Helpu babi neu blentyn sydd wedi cael sioc drydanol
- Helpu babi neu blentyn sydd â llosgiadau neu sgaldiadau
- Helpu babi neu blentyn yr amheuir ei fod wedi torri asgwrn
- Helpu babi neu blentyn sydd ag anafiadau i'w ben, ei wddf neu ei gefn
- Helpu babi neu blentyn yr amheuir ei fod wedi'i wenwyno
- Helpu babi neu blentyn sydd â rhywbeth estron yn ei lygad, ei glust neu ei drwyn

**Atodiad B – Canllawiau Cymorth Cyntaf Atodol y Safonau Gofynnol  
Cenedlaethol ar gyfer Hyfforddiant Cymorth Cyntaf Pediatrig (tud.75)**

**Rhaid iddo hefyd gynnwys:**

- Helpu babi neu blentyn sydd ag anaf i'w lygad
- Helpu babi neu blentyn sydd wedi'i gnoi neu ei bigo
- Helpu babi neu blentyn sy'n dioddef o effeithiau gwres neu oerfel eithafol
- Helpu babi neu blentyn sy'n dioddef: argyfwng diabetig; pwl asthma; adwaith alergaidd; llid yr ymennydd; a/neu ffitiau twymyn
- Deall rôl a chyfrifoldebau'r swyddog cymorth cyntaf pediatrig (gan gynnwys yr hyn a ddylai fod mewn blwch cymorth cyntaf a'r angen i gofnodi damweiniau a digwyddiadau).

### **Safon 10: Gofal iechyd (tud.30)**

**10.20 Bod gan o leiaf un person** sy'n gofalu am y plant dystysgrif gyfredol o gwrs Cymorth Cyntaf Pediatrig Llawn 12 awr, sy'n briodol ar gyfer oedran y plant y gofelir amdanynt.

**10.21** Bod nifer digonol o staff sydd wedi cael hyfforddiant cymorth cyntaf addas yn y fangre bob amser pan fydd y plant yn bresennol. Bod y nifer o staff sydd wedi cael hyfforddiant addas yn ddigonol o ystyried cynllun y fangre, ac i ba raddau y gall yr unigolion hynny ymateb yn gyflym i achosion brys, a chan ganiatáu ar gyfer amgylchiadau lle bydd staff yn absennol neu yn cael eu galw o'r lleoliad yn annisgwyl.

**Gwarchodwyr plant: 10.22** Bod yn rhaid i warchodwyr plant, ac unrhyw gynorthwy-ydd y gellid gofyn iddo fod yn gwbl gyfrifol am y plant, feddu ar dystysgrif lawn mewn Cymorth Cyntaf Pediatrig cyn dechrau gwarchod plant.

**10.23** Os na ofynnir i'r cynorthwy-ydd fod yn gwbl gyfrifol am y plant, bod ganddo dystysgrif Cymorth Cyntaf Pediatrig mewn Argyfwng. Dylid ymgymryd â'r cwrs 6 awr Cymorth Cyntaf Pediatrig mewn Argyfwng o fewn tri mis i ddechrau'r gwaith.

### **Hyfforddiant Cymorth Cyntaf – Lleoliadau Gofal Dydd (Gofal Dydd)**

**10.24** Bod o leiaf un oedolyn wedi cael hyfforddiant ar gyfer pob deg plenty hynny yw bod ganddynt dystysgrif gyfredol o gwrs Cymorth Cyntaf Pediatrig

Llawn 12 awr.

**10.25** Bod yr holl staff eraill (gan gynnwys gwirfoddolwyr rheolaidd neu hyfforddeion) sydd wedi'u cynnwys yn y cymarebau staffio oedolion: plant yn dilyn hyfforddiant 6 awr Cymorth Cyntaf Pediatrig mewn Argyfwng a bod ganddynt dystysgrif gyfredol.

**10.26** Bod dechreuwyr newydd yn ymgymryd â chwrs 6 awr Cymorth Cyntaf Pediatrig mewn Argyfwng o fewn tri mis i ddechrau'r gwaith, ond gellir eu cynnwys yn y cymarebau staff: plant gofynnol tra bo'r hyfforddiant yn cael ei gwblhau, ar yr amod bod gan bob aelod arall o'r staff yr hyfforddiant Cymorth Cyntaf a'r tystysgrifau cyfredol gofynnol.

**10.27** Bod nifer digonol o staff sydd wedi'u hyfforddi'n briodol mewn Cymorth Cyntaf yn mynd gyda'r plant ar unrhyw driphau.

### **Newidiadau Diogelu Allweddol (a gymerwyd o'r SGC)**

*Roedd trafodaeth arall yn canolbwyntio ar y gofynion ar gyfer hyfforddiant diogelu ac a oedd cymwysterau blaenorol yn ddilys. Unwaith eto, roedd costau a mecanweithiau i gefnogi lleoliadau wrth gael mynediad at hyfforddiant yn feysydd sy'n peri pryder.*

### **Diogelu**

Diogelu (Safon 20: Diogelu) – rydym wedi egluro yn safon 20 y gofynion ynghylch diogelu, ac wedi nodi yn yr atodiad perthnasol yr hyfforddiant priodol ar gyfer gwahanol rolau o fewn y sector. Darperir cyfnod rhybudd o 18 mis tan ddiwedd Tachwedd 2024 er mwyn i ddarparwyr allu paratoi i fodloni'r gofynion newydd o ran hyfforddiant.

- Mae amser arweiniol o 18 mis tan ddiwedd mis Tachwedd 2024 wedi'i ddarparu i alluogi staff i fodloni'r gofynion cymhwyster newydd.

- 20.7 Bod pob un o'r staff wedi cael hyfforddiant addas ar gyfer eu rôl.

### Grŵp A (Lefel 1) – Ymwybyddiaeth o Ddiogelu

Dylai'r hyfforddiant gorfodol hwn fod yn rhan o broses sefydlu pob aelod o staff a gyflogir.

- **Rolau gofynnol:** Person nad yw'n gweithio'n uniongyrchol gyda phlant.
- **Math o gwrs:** Ar-lein
- **Hyd:** at 2-3 awr
- **Argymhellir:** adnewyddu bob 3 blynedd.

Gellir dod o hyd i enghreifftiau o rolau ar tud. 78.

[https://www.llyw.cymru/sites/default/files/publications/2023-05/safonau-gofynnol-cenedlaethol-ar-gyfer-gofal-plant-wedi-i-reoleiddio\\_0.pdf](https://www.llyw.cymru/sites/default/files/publications/2023-05/safonau-gofynnol-cenedlaethol-ar-gyfer-gofal-plant-wedi-i-reoleiddio_0.pdf)

### Grŵp B (Lefel 2) – Cwrs Diogelu Canolradd

- **Rolau gofynnol:** Gweithwyr sy'n gweithio'n uniongyrchol gyda phlant.
- **Math o gwrs:** wyneb yn wyneb
- **Hyd:** 4-6 awr /1 diwrnodd/2x noson.
- **Argymhellir:** Adnewyddu yn unol â'r Safonau Hyfforddiant, Dysgu a Datblygu Cenedlaethol ym maes Diogelu.

Gellir dod o hyd i enghreifftiau o rolau ar tud. 79.

[https://www.llyw.cymru/sites/default/files/publications/2023-05/safonau-gofynnol-cenedlaethol-ar-gyfer-gofal-plant-wedi-i-reoleiddio\\_0.pdf](https://www.llyw.cymru/sites/default/files/publications/2023-05/safonau-gofynnol-cenedlaethol-ar-gyfer-gofal-plant-wedi-i-reoleiddio_0.pdf)

### Grŵp C (Lefel 3) – Cwrs Diogelu Uwch.

- **Y rolau gofynnol:** Y rhai sydd mewn cysylltiad â phlant ac **sy'n gyfrifol yn y pen draw am gwestiwn diogelu o fewn y ddarpariaeth..**
- **Math o gwrs:** wyneb yn wyneb
- **Hyd:** 2 ddiwrnod
- **Argymhellir:** Adnewyddu yn unol â'r Safonau Hyfforddiant, Dysgu a Datblygu Cenedlaethol ym maes Diogelu.

Gellir dod o hyd i enghreifftiau o rolau ar tud. 80.

[https://www.llyw.cymru/sites/default/files/publications/2023-05/safonau-gofynnol-cenedlaethol-ar-gyfer-gofal-plant-wedi-i-reoleiddio\\_0.pdf](https://www.llyw.cymru/sites/default/files/publications/2023-05/safonau-gofynnol-cenedlaethol-ar-gyfer-gofal-plant-wedi-i-reoleiddio_0.pdf)

### **Sylwch: Gofynion hyfforddi newydd ar gyfer Cymorth Cyntaf a Diogelu**

Mae amser arweiniol o 18 mis i ddiweddarau unrhyw gymwysterau sydd eu hangen. Felly, y dyddiad cau ar gyfer hyfforddiant ar hyn o bryd yw diwedd mis Tachwedd 2024. Bydd awdurdodau lleol yn derbyn cyllid ychwanegol i gefnogi'r galw am hyfforddiant gan Lywodraeth Cymru. Gan y bydd hyn yn amrywio o ALI i ALL, fe'ch cynghorir i wirio gyda'ch cysylltiadau ALI i gael gwybod pa hyfforddiant sydd ar gael eich ardal. Ar gyfer aelodau Blynyddoedd Cynnar Cymru, bydd ein Rheolwr Dysgu a Datblygu Pobl, Julie Powell, yn ymateb i'ch ymholiadau hyfforddi. [juliep@earlyyears.wales](mailto:juliep@earlyyears.wales)

### **Newidiadau Allweddol Gwarchodwyr plant sy'n gweithio gyda chynorthwyr (taken from the SGC)**

**Gwarchodwyr plant sy'n gweithio gyda chynorthwyr (Safon 13: Person addas (GP))** – rydym wedi darparu canllawiau yn nodi cyfrifoldebau a rôl gwarchodwyr plant cofrestredig sy'n gweithio gyda chynorthwy-ydd gwarchod plant a'r hyfforddiant perthnasol y mae'n rhaid i gynorthwy-ydd ymgymryd ag ef. Mae hyn yn cynnwys y gofyniad i gynorthwyr fod wedi cwblhau'n llwyddiannus gwrs priodol a gydnabyddir yn Fframwaith Cymwysterau Gofal Cymdeithasol Cymru. Darperir cyfnod rhybudd o 18 mis tan ddiwedd Tachwedd 2023 ar gyfer



cynorthwywyr newydd a phresennol er mwyn rhoi amser iddynt gyflawni'r gofyniad newydd hwn.

### **Gwarchodwyr plant sy'n gweithio gyda chynorthwywyr (tud.37)**

**13.4(GP)** Rhaid i unrhyw gynorthwy-ydd a gyflogir gan warchodwr plant fod wedi cwblhau'n llwyddiannus gwrs priodol a gydnabyddir yn Fframwaith Cymwysterau Gofal Cymdeithasol Cymru. Mae gofyn i gynorthwywyr fod wedi ennill y cymhwyster gofynnol erbyn **diwedd Tachwedd 2023**.

### **Fframwaith Cymwysterau Gofal Cymdeithasol Cymru:**

<https://gofalcymdeithasol.cymru/cymwysterau-ac-ariannu/fframwaith-cymwysterau/rol-swyddi/gofal-plant-yn-y-cartref/cynorthwydd-gwarchod-plant>

### **Sylwch:**

Cynorthwywyr Gwarchodwyr Plant – Amser arweiniol o 6 mis ar gyfer y diweddariad i gymwysterau – diwedd Tachwedd 2023.

### **Newidiadau allweddol Staffio (taken from the SGC)**

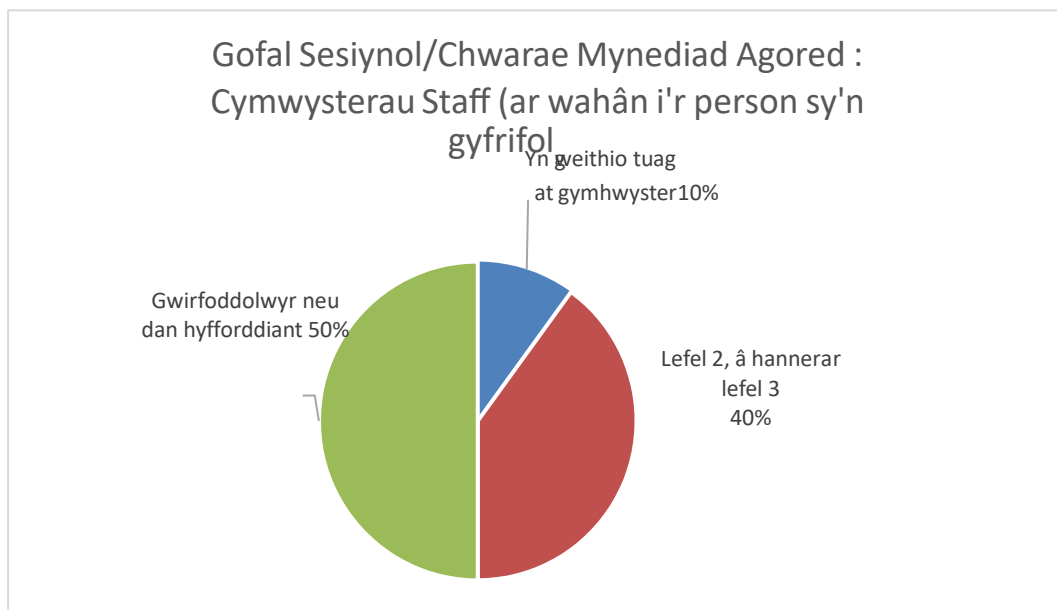
**Aelod staff ychwanegol (Safon 15: Cymarebau staffio)** - rydym wedi cael gwared â'r safon benodol sy'n ymwneud â'r gofyniad am staff ychwanegol mewn lleoliadau sydd wedi'u cofrestru ar gyfer mwy nag 20 o blant. Rydym wedi cryfhau safonau staffio eraill i atgyfnerthu'r trefniadau rheoli ac i'w gwneud yn glir y bydd angen adnoddau staff a rheoli ychwanegol i ymgymryd â rolau rheoli os bydd hyn yn effeithio ar y cymarebau gofynnol o ran plant ac oedolion.

### **Safon 13: (GD): Person addas (tud.40)**

13.8(GD) Mewn Gofal Sesiynol

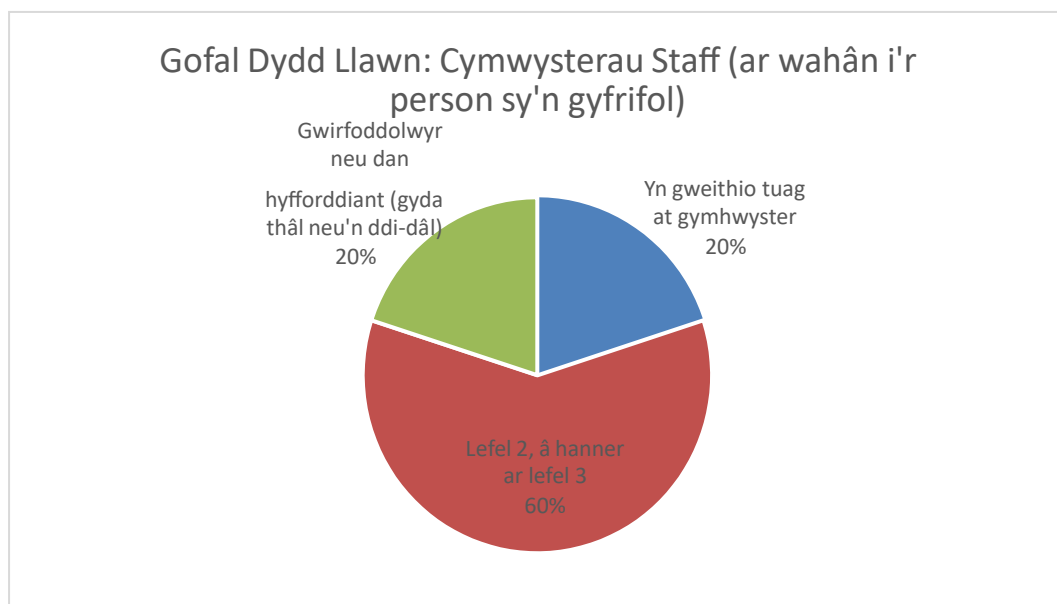
- Bod gan o leiaf 40% gymhwyster lefel 2 o leiaf
- A byddai angen i o leiaf hanner y rhain feddu ar isafswm lefel 3.
- Rhaid i o leiaf 10% o gyfanswm aelodau'r staff fod yn 'gweithio tuag at' gymhwyster lefel 2 neu 3 a'u cyfrif yn y cymarebau cymwysterau staff.





### 13.10(GD) Mewn gofal dydd llawn.

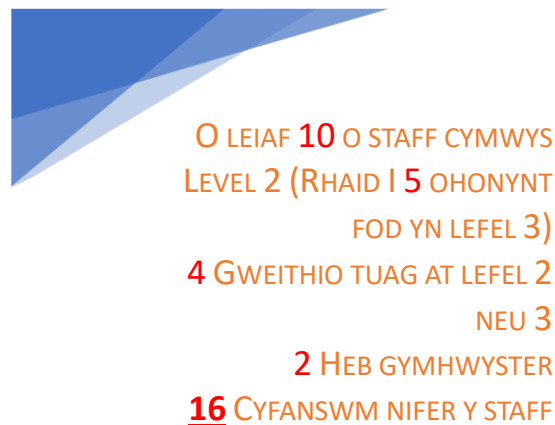
- Bod gan o leiaf 60% gymhwyster lefel 2 o leiaf
- A byddai angen i o leiaf hanner y rhain feddu ar lefel 3 leiaf.
- Rhaid i o leiaf 20% o gyfanswm aelodau'r staff fod yn 'gweithio tuag at' gymhwyster lefel 2 neu 3 a'u cyfrif yn y cymarebau cymwysterau staff



**Holi ac Ateb: (dangosol yn seiliedig ar gwestiwn o 16 aelod o staff sy'n gweithio mewn lleoliad gofal dydd llawn yn unig)**

### 16 Aelod o staff sy'n gweithio mewn gofal dydd llawn:

- Bydd angen cymhwyster ar o leiaf 60% ar Lefel 2 - **10 o leiaf.**
- Byddai angen i o leiaf hanner y rhain feddu ar isafswm lefel 3 – **5 (o'r 10)**
- Rhaid i o leiaf 20% o gyfanswm aelodau'r staff fod yn 'gweithio tuag at' gymhwyster lefel 2 neu 3 a'u cyfrif yn y cymarebau cymwysterau staff. – **4**
- **Gall 2** aelod o staff fod yn anghymwys.



Safon 13: Person addas (tud.37)

### Fframwaith Cymwysterau Gofal Cymdeithasol Cymru

<https://gofalcymdeithasol.cymru/cymwysterau-ac-ariannu/fframwaith-cymwysterau>

**Safon 15: Cymarebau staffio** (tud.47)

#### 15.5(GD)

Mae'r gymhareb oedolion:plant yn ymwneud â'r **amser sydd gan staff i weithio'n uniongyrchol gyda phlant:**

- Bydd angen staff ac adnoddau rheoli ychwanegol i wneud gwaith rheoli, gan gynnwys, er enghraifft, ymgysylltu â rhieni a gweithwyr proffesiynol

ym maes gofal plant, goruchwylio staff a gofynion rheoleiddio, os yw'n effeithio ar y gymhareb ofynnol.

- b. Bydd angen staff ac adnoddau ychwanegol i baratoi pryduau bwyd neu fyrbryduau, gwneud gwaith domestig a chynnal a chadw'r mangreoedd a'r cyfarpar os yw'n effeithio ar y gymhareb ofynnol.

### **Beth sydd angen i chi ei wneud nawr?**

● Rhaid i ddarparwyr ddisodli unrhyw gopiâu electronig neu galed sydd ganddynt o rifyn 2016 o'r SGC gyda'r fersiwn Mai 2023 wedi'i ddiweddarau.

Fel darparwr gofal plant a chwarae cofrestredig, rhaid i chi wirio sut mae'r newidiadau yn effeithio ar eich busnes a chymryd y camau angenrheidiol i fodloni'r gofynion newydd.

**Am fwy o wybodaeth a chefnogaeth cysylltwch â:**

**Dave Goodger**  
**Prif Swyddog Gweithredol**  
**Blynyddoedd Cynnar Cymru**  
[davidg@earlyyears.wales](mailto:davidg@earlyyears.wales)

**Staff Tîm Rhanbarthol**  
**D/O**  
**Blynyddoedd Cynnar Cymru**  
[info@earlyyears.wales](mailto:info@earlyyears.wales)